**13. Oturum (1981) / Genel Yorum No. 5**

**Madde 4: "DEROGASYONLAR"**

**(Genel Yorum No. 29, Genel Yorum No. 5'İn yerini almıştır)**

1.Sözleşme'nin 4. maddesi, bazı taraf Devlet raporlarının değerlendirilmesinde, Komite açısından sorunlara neden olmuştur. Bir ulusun ha­yatını tehdit eden olağanüstü bir durum sözkonusu olduğunda ve bu olağanüstü durum resmen ilan edildiğinde, taraf Devlet sadece duru­mun gerektirdiği ölçüde belirli bazı yükümlülüklerini askıya alabilir veya yükümlülüklerinden ayrılan tedbirler alabilir. Ancak, taraf Dev­let açısından belirli bazı hakları askıya almak ve birçok alanda ayrım­cılık içeren tedbirler uygulamak mümkün değildir. Taraf Devlet, ayrı­ca diğer taraf Devletleri, Genel Sekreterlik kanalıyla, en kısa sürede *derogasyonlardan, derogasyon* sebeplerinden ve *derogasyonlartn* son bu­lacağı tarihten haberdar etme yükümlülüğü altındadır.

1. Genellikle, taraf Devletler kendi hukuk sistemlerinde olağanüstü yönetim usullerinin ilanını gerektiren durumlara ilişkin meka­nizmalara ve *derogasyoniarı* düzenleyen uygulanabilir hukuk kuralla­rına yer vermişlerdir. Ancak, birkaç Devlet'in Sözleşme haklarını açık­ça askıya aldığı birkaç durumda, sadece devletlerin olağanüstü durum ilan edip etmediği değil, aynı zamanda Sözleşme’ye göre *derogasyonun* mümkün olmadığı hakların askıya alınıp alınmadığı ve ayrıca diğer ta­raf Devletlerin *derogasyonlardan* haberdar edilip edilmediği ve *dero­gasyon* nedenleri belli değildir.
2. Komite'nin görüşüne göre, Sözleşme'nin 4. maddesi çerçevesinde alman tedbirler istisnai ve geçicidir. Tedbirler, sadece ulusun ha­yatının tehdit altında olduğu hallerde söz konusu olur ve olağanüstü durumlarda insan haklarının korunması, özellikle derogasyonunmümkün olmadığı haklar açısından, önemlidir. Komite, ayrıca olağa­nüstü hal durumlarında taraf Devletlerin, diğer taraf Devletleri *derogasyonun* kapsamı, içeriği ve nedenleri konusunda haberdar etmesi ge­reğiyle ve Sözleşme'nin 40. maddesi çerçevesinde raporlama yükümlü­lüğü yerine getirilirken *derogasyona* tâbi olan her bir hakkın kapsam ve içeriğinin ilgili belgelere dayanılarak belirtilmesine eşit ölçüde önem vermektedir.